

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Tec21**

Band (Jahr): **136 (2010)**

Heft 1-2: **Stadtlicht**

PDF erstellt am: **25.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# MOBILE LICHTGESTALT



01 LED und Kerzen beleuchten «La Macchina di Santa Rosa» (Foto: Sergio Galeotti, I-Viterbo)

Jedes Jahr tragen die Bewohner von Viterbo (I) ihre Stadtheilige Santa Rosa auf einer beeindruckenden Säule durch die Stadt. Die diesjährige, 30 m hohe Leichtbaukonstruktion verbindet traditionelle Kerzenbeleuchtung mit modernen LED.

(af) In jeder Nacht vom 3. September feiern die Bewohner der italienischen Stadt Viterbo ihre Stadtheilige Santa Rosa durch einen einzigartigen Umzug. Ab neun Uhr abends tragen 100 Männer – die sogenannten «Facchini» – die 30 m hohe «Macchina di Santa Rosa» durch die schmalen Gassen der mittelalterlichen Stadt. Alle fünf Jahre wird diese über 800 Jahre alte Tradition durch eine neu gestaltete Säule belebt. Hierzu lobte die Stadt Viterbo bereits letztes Jahr einen Ideenwettbewerb für die Neugestaltung der «Maschine» aus.

Das Büro «Architecture and Vision» der Architekten Arturo Vittori und Andreas Vogler konnte die internationale Konkurrenz für sich entscheiden. Mit ihrer mobilen Skulptur «Fior del Cielo» schlagen sie eine Brücke zwischen der langen Tradition und der Zukunft: Der Entwurf schwingt zwischen barocker Formenpracht und zeitgenössischer architektonischer Inspiration. Die Konstruktion besteht aus einem Raumfachwerk, um das sich drei Helixbänder winden. Im Innern hängen auf unterschiedlichen Höhen drei perforierte Kugeln, die verschiedene Stadien von Santa Rosas Leben symbolisieren. Konsequenter Leichtbau aus einem geschweissten Stahlrohrträger und wasserstrahlgeschnittenen Aluminiumpaneelen begrenzen das Gewicht auf 5 t. Beleuchtet wird die Säule von Hunderten speziell entwickelter Kerzen – aus Aluminiumtöpfen mit perforierten Schirmen als Windschutz und zur Lichtbrechung – und über 1200 computergesteuerten LED. An den Haltepunkten der Prozession fallen zudem Rosenblätter von der Spitze.

Entwickelt wurde das Projekt zusammen mit regionalen Fachleuten mit parametrischen Computerprogrammen, Modellen und Versuchsaufbauten. Die Skulptur der Santa Rosa und die Löwen auf dem Sockel realisierte der Schweizer Künstler Pascal Baur.

Weitere Informationen:  
[www.macchinadisantarosa.viterbo.it](http://www.macchinadisantarosa.viterbo.it)  
[www.architectureandvision.com](http://www.architectureandvision.com)

## ESYLUX



### DIE NEUEN PRÄSENZ- UND BEWEGUNGSMELDER

PD-C/MD-C

- **Compact – unauffällig und anpassungsfähig**
- **Funktional – vielseitig und trotzdem einfach**
- **Innovativ – leistungsstark und sparsam im Eigenverbrauch**

• Bis zu 70% Energieersparnis  
 • Minimaler Eigenverbrauch  
 • Made in Germany  
 • Modernes Design  
 • Montagefreundlich und leicht zu programmieren  
 ESYLUX ...einfach besser!

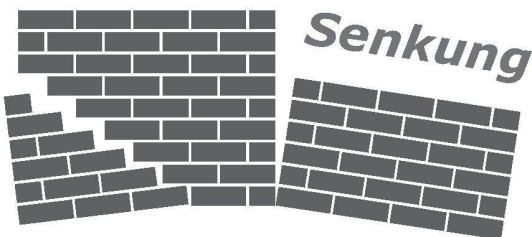
- **„blue mode“:** Visualisierung des Programmiermodus per blauer LED. Schaltlastfreie Programmierung – eindeutig und leicht erkennbar
- Ausblenden von Störquellen durch Sensitivitätsanpassung per DIP-Schalter

#### → ESYLUX AG

Balz-Zimmermannstrasse 7, CH-8302 Kloten  
 Postfach, CH-8058 Zürich - Flughafen  
 Tel. 044 - 808 61 00 • Fax 044 - 808 61 61  
 E-mail: [info@esyflux.ch](mailto:info@esyflux.ch) • [www.esyflux.ch](http://www.esyflux.ch)

# Baugrund-Verbesserung notwendig ?

Risse



z.B. mittels  
**Polyurethan Injektionen**  
oder  
**Zement Injektionen**  
von

kostenlose  
Beratung vor Ort

**SoilTec AG**  
www.soiltec.ch  
Tel. 0800 400 111

Rat und Tat von

**SoilTec**

holen !



## MEHR PLATZ – MEHR SCHUTZ Velounterstand Typ TRIGO

Fragen Sie uns – die Profis für lichtdurchlässige Bauteile.

**REAL AG**  
Uttigenstrasse 128, CH-3603 Thun  
Tel. 033 224 01 01      www.real-ag.ch  
Fax 033 224 01 06      info@real-ag.ch

Besuchen Sie uns  
an der

swissbau

Know-how inbegriffen.

real

Basel 12–16|01|2010



Universität Zürich

**CUREM**  
Center for Urban & Real Estate Management – Zürich

## **CUREMhorizonte: Neue Trends im Immobilien Investment**

**Donnerstag, 14. Januar 2010, Universität Zürich**

Die Verwerfungen auf den internationalen Finanz- und Immobilienmärkten haben neue Trends im Immobilieninvestment in der öffentlichen Aufmerksamkeit in den Hintergrund treten lassen. CUREM möchte Ihrer Rolle als Vordenkerin in der Schweizer Immobilienbranche gerecht werden und veranstaltet daher einen Themenabend zu Innovationen und neuen Anlagefeldern im Immobilieninvestment. Die Vorträge werden sowohl in Deutsch als auch in Englisch gehalten.

Es sprechen: **Mihnea Constantinescu, Prof. Dr. Thorsten Hens, Dr. Annette Krauss**, Universität Zürich – **Steve Williams**, RCA Real Capital Analytics – **Richard Liddiard**, Carter Jonas – **Prof. Kees Christiaanse**, ETH Zürich – **Mark Honauer**, SUVA

**Beginn** 16:00 Uhr, Apéro im Anschluss ab 18:45 Uhr. **Ort:** Universität Zürich, Hörsaal KOL-G-201 (Aula), Rämistrasse 71, 8006 Zürich. Eine **Anmeldung** via [www.curem.ch](http://www.curem.ch) ist erforderlich. Die Teilnahme ist kostenlos.

Universität Zürich, Swiss Banking Institute, CUREM, Schanzeneggstrasse 1, 8002 Zürich, [www.curem.ch](http://www.curem.ch)





Kollektion MEMENTO  
Duschwanne SQUARO Superflat  
Armaturenprogramm CULT

Möbelprogramm MEMENTO  
Duschabtrennung FUTURION WALK-IN  
Fliesen BIANCONERO

## Reduziert auf höchste Ästhetik

Die komplette Badkollektion MEMENTO besinnt sich konsequent auf klares Design – trendbewusst in Glossy Black oder zeitlos in Weiss. Optimal kombinierbar mit der ebenerdigen Duschwanne SQUARO Superflat (erfüllt Schallschutzanforderung SIA 181).

Mehr Infos: [info.baederschweiz@villeroy-boch.com](mailto:info.baederschweiz@villeroy-boch.com), Tel. 062 886 38 38 oder an der Swissbau Basel, 12. bis 16.1.2010, Halle 2.2, Stand A19/A21.



[www.villeroy-boch.com](http://www.villeroy-boch.com)

# MACH DOCH KEIS BÜRO UF

Mit BBase von der Kostenschätzung bis zur Abrechnung!



[www.bbase.ch](http://www.bbase.ch)  
Telefon 044 948 12 14

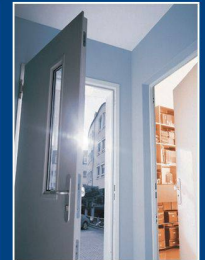
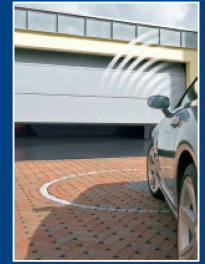
# B:Base

sia

## Im Geschäft

Der SIA bringt Ihr Unternehmen ins Geschäft. Mit einem E-Mail-Abonnement für topaktuelle Wettbewerbs-Ausschreibungen. Eine Mitgliedschaft beim SIA macht sich schnell bezahlt.

[www.sia.ch/wettbewerb](http://www.sia.ch/wettbewerb)



**Willkommen bei Hörmann**  
**Innovationen erleben**  
**Neuheiten entdecken**

**Besuchen Sie uns an der**  
**Swissbau 2010**  
**12. bis 16. Januar**  
**in Basel**  
**Halle 1.0, Stand D81**

**HÖRMANN**

Tore • Türen • Zargen • Antriebe



Mehr Infos unter:

**[www.hoermann.ch](http://www.hoermann.ch)**

Hörmann Schweiz AG, Nordringstrasse 14, 4702 Oensingen  
0848 HOERMANN / 0848 463 762, [info@hoermann.ch](mailto:info@hoermann.ch)